

**PRÍLOHA B**  
**USTANOVENIA O DOPRAVNOM VYBAVENÍ**  
**A DOPRAVNÝCH OPERÁCIÁCH**

## ČASŤ 8

### **POŽIADAVKY NA OSÁDKU VOZIDLA, VYBAVENIE, PREVÁDZKU A DOKUMENTÁCIU**

**KAPITOLA 8.1****VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY NA DOPRAVNÉ JEDNOTKY A ICH VYBAVENIE****8.1.1 Dopravné jednotky**

Dopravná jednotka prepravujúca nebezpečné veci nesmie mať v žiadnom prípade viac ako jeden prívies (alebo návies).

**8.1.2 Doklady, ktoré sa musia nachádzať na dopravnej jednotke**

8.1.2.1 Okrem dokladov vyžadovaných inými predpismi musí byť dopravná jednotka vybavená týmito dokladmi:

- (a) dopravnými dokladmi (nákladnými listami) predpísanými v bode 5.4.1, ktoré zahŕňajú všetky prepravované nebezpečné veci, a ak je to potrebné, osvedčenie o ložení kontajnera predpísané v bode 5.4.2,
- (b) písomnými pokynmi predpísanými v bode 5.4.3, ktoré sa vzťahujú na všetky prepravované nebezpečné veci,
- (c) kópiou hlavného textu osobitnej(ých) dohody(dohôd) uzavretej(ých) podľa kapitoly 1.5, ak ide o prepravu vykonávanú na základe takejto dohody (takýchto dohôd),
- (d) prostriedkami na zistenie totožnosti každého člena osádky, ktoré obsahujú fotografiu, v súlade s bodom 1.10.1.4.

8.1.2.2 Ak tak vyžadujú ustanovenia ADR, musí byť dopravná jednotka vybavená ešte týmito ďalšími dokladmi:

- (a) osvedčením o schválení uvedenom v bode 9.1.3 na každú dopravnú jednotku alebo jej časť,
- (b) osvedčením o školení vodiča, ktoré je predpísané v bode 8.2.1,
- (c) povolením na vykonanie prepravy predpísaným v bodoch 5.4.1.2.1(c), 5.4.1.2.3.3, 2.2.41.1.13 a 2.2.52.1.8.

8.1.2.3 Písomné pokyny uvedené v bode 5.4.3 musia byť uložené v kabíne vodiča tak, aby boli ľahko prístupné. Dopravca zodpovedá za to, že príslušní vodiči rozumejú týmto pokynom a sú schopní ich správne vykonať.

8.1.2.4 Písomné pokyny, ktoré nie sú použiteľné na veci, ktoré sú na ložnej ploche dopravného prostriedku, musia byť uložené oddelene od ostatných dokladov, aby sa nedali pomýliť.

**8.1.3 Oblepovanie nálepkami a označovanie**

Dopravné jednotky prepravujúce nebezpečné veci musia byť oblepované nálepkami a musia byť označené v súlade s kapitolou 5.3.

## 8.1.4 Protipožiariarne vybavenie

8.1.4.1 Nasledujúce ustanovenia sa použijú na dopravné jednotky prepravujúce nebezpečné veci inak, ako je uvedené v bode 8.1.4.2:

- (a) Každá dopravná jednotka musí byť vybavená aspoň jedným prenosným hasiacim prístrojom na triedy horľavosti<sup>1</sup> A, B a C s obsahom najmenej 2 kg suchého prášku (alebo rovnocenného obsahu akejkoľvek inej vhodnej hasiacej látky) vhodným na hasenie požiaru v motorovom priestore alebo kabíne dopravnej jednotky.
- (b) Dodatočné vybavenie sa vyžaduje:
  - (i) pre dopravné jednotky s celkovou povolenou hmotnosťou väčšou ako 7,5 tony: jeden alebo viac prenosných hasiacich prístrojov na triedy horľavosti<sup>1</sup> A, B a C s najmenším celkovým obsahom 12 kg suchého prášku (alebo rovnocenného obsahu akejkoľvek inej vhodnej hasiacej látky), z ktorých aspoň jeden musí mať obsah najmenej 6 kg,
  - (ii) pre dopravné jednotky s celkovou povolenou hmotnosťou väčšou ako 3,5 tony až do 7,5 tony vrátane: jeden alebo viac prenosných hasiacich prístrojov na triedy horľavosti<sup>1</sup> A, B a C s najmenším celkovým obsahom 8 kg suchého prášku (alebo rovnocenného obsahu akejkoľvek inej vhodnej hasiacej látky), z ktorých aspoň jeden musí mať obsah najmenej 6 kg,
  - (iii) pre dopravné jednotky s celkovou povolenou hmotnosťou do 3,5 tony vrátane: jeden alebo viac prenosných hasiacich prístrojov na triedy horľavosti<sup>1</sup> A, B a C s najmenším celkovým obsahom 4 kg suchého prášku (alebo rovnocenného obsahu akejkoľvek inej vhodnej hasiacej látky).
- (c) Obsah (kapacitu) hasiaceho(ich) prístroja(ov) požadovaného(ých) podľa odseku (a) možno odvodiť od najmenšieho celkového obsahu hasiacich prístrojov požadovaných podľa odseku (b).

8.1.4.2 Dopravná jednotka prepravujúca nebezpečné veci podľa bodu 1.1.3.6 musí byť vybavená jedným prenosným hasiacim prístrojom na triedy horľavosti<sup>1</sup> A, B a C s najmenším obsahom 2 kg suchého prášku (alebo rovnocenného obsahu akejkoľvek inej vhodnej hasiacej látky).

8.1.4.3 Hasiaca látka musí byť vhodná na použitie vo vozidle a musí spĺňať príslušné požiadavky normy EN 3 Prenosné hasiace prístroje: Časť 1 až 6 (EN 3 – 1: 1996, EN 3 – 2: 1996, EN 3 – 3: 1994, EN 3 – 4: 1996, EN 3 – 5: 1996, EN 3 – 6: 1995).

Ak je vozidlo vybavené zabudovaným hasiacim zariadením, ktoré sa pri hasení požiaru v motorovom priestore automaticky alebo ľahko uvádza do činnosti, nemusí byť prenosný hasiaci prístroj vhodný na hasenie požiaru v motorovom priestore.

Hasiace látky musia byť také, aby neuvolňovali jedovaté plyny do kabíny vodiča alebo neboli ovplyvnené teplom pri požiaru.

<sup>1</sup> Definíciu tried horľavosti pozri v norme EN 2: 1992 Klasifikácia požiarov.

8.1.4.4 Prenosné hasiace prístroje vyhovujúce ustanoveniam bodov 8.1.4.1 alebo 8.1.4.2 musia byť vybavené plombou dokazujúcou, že neboli použité.

Navyše musia mať označenie, že vyhovujú norme uznanej príslušným orgánom, a musia mať nápis uvádzajúci aspoň dátum (mesiac a rok) ďalšej opakovanej prehliadky alebo najdlhšie povolené obdobie používania, čo je použiteľné.

Hasiace prístroje sa musia podrobovať pravidelným prehliadkam v súlade s príslušnými národnými normami na účel zaručenia ich bezpečnej funkcie.

8.1.4.5 Hasiace prístroje musia byť na dopravnej jednotke nainštalované takým spôsobom, že sú ľahko prístupné pre osádku vozidla. Musia byť umiestnené tak, aby boli chránené proti účinkom počasia tak, že nie je ovplyvnená ich prevádzková bezpečnosť.

### 8.1.5 Osobitná výbava

Každá dopravná jednotka, ktorou sa prepravujú nebezpečné veci, musí byť vybavená:

- (a) nasledujúcim všeobecným bezpečnostným vybavením:
- na každé vozidlo aspoň jedným zakladacím klinom, ktorého rozmery zodpovedajú hmotnosti vozidla a priemeru kolies,
  - dvoma samostatne stojacimi výstražnými značkami (napríklad reflexnými kužeľmi alebo trojuholníkmi, alebo svietidlami s oranžovým svetlom, ktoré sú nezávislé od elektrického vybavenia vozidla),
  - vhodnou výstražnou vestou alebo výstražným odevom (napríklad takým, aký je opísaný v európskej norme EN 471) pre každého člena osádky vozidla,
  - vreckovým svietidlom (pozri tiež 8.3.4) pre každého člena osádky vozidla,
- (b) dýchacím ochranným zariadením vyhovujúcim doplňujúcej požiadavke S7 (pozri kapitolu 8.5), ak je táto doplňujúca požiadavka použitá podľa údajov v stĺpci (19) tabuľky A kapitoly 3.2,
- (c) osobnou ochranou a potrebnou výbavou prevzatou z doplňujúcich a/alebo špeciálnych činností, ktoré sú uvedené v písomných pokynoch v zmysle bodu 5.4.3.